

СОГЛАШЕНИЕ О СОВМЕСТНОЙ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЕ

г. Ставрополь

«10» февраля 2016 г.

Государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Ставропольский государственный медицинский университет» Министерства здравоохранения Российской Федерации, в лице ректора Кошель Владимира Ивановича, действующего на основании Устава, далее именуемый Партнер 1 (вуз-Партнер 1), и Ереванский государственный медицинский университет имени Мхитара Гераци, в лице ректора Нариманян Михаила Захаровича, действующего на основании Устава, далее именуемый Партнер 2 (вуз-Партнер 2), вместе именуемые «Партнеры», исходя из важности координации совместных действий в области образования и формирования общего образовательного пространства, признавая целесообразность взаимодействия в создании согласованных подходов для обеспечения качества образования и единого образовательного пространства образовательных организаций высшего образования России и Армении, желая способствовать дальнейшему развитию и углублению двустороннего сотрудничества в области образования и науки, обеспечивая условия для академической мобильности обучающихся, преподавателей и административного персонала Партнеров и укрепления межкультурного диалога, сохраняя и развивая культуру, языки, исторические и национальные традиции народов России и Армении, согласились о нижеследующем:

1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1.1. Партнеры сосредотачивают свои усилия на создании совместной образовательной программы высшего образования - программы _____ по направлению _____ (далее - СОМП).

Для целей настоящего Соглашения по совместной образовательной программе высшего образования – программы _____ по направлению _____, понимается освоение обучающимся названной программы с использованием ресурсов обоих Партнеров и по согласованному Партнерами Сравнительному протоколу учебных планов программы.

1.2. Сравнительный протокол учебных планов программы _____ по СОМП (далее - Учебный план по СОМП) (Приложение 2) является неотъемлемой частью настоящего Соглашения. Учебные планы по СОМП по согласованию Партнеров могут обновляться законодательством в области образования стран Партнеров.

1.3. СОМП предусматривает, что лицам, успешно прошедшим государственную итоговую аттестацию выдается документ об образовании и о квалификации Партнера 1 и Партнера 2.

2. ПРАВОВОЕ РЕГУЛИРОВАНИЕ

2.1. Настоящее соглашение регулируется:

- законодательством и нормативными-правовыми актами, содержащими нормы, регулирующие отношения в сфере образования Российской Федерации и Армении;
- локальными нормативными актами вузов-Партнеров.

2.1.1. Совместная деятельность Партнеров в рамках настоящего Соглашения не направлена на извлечение прибыли. Полученный Партнерами доход от заключенных в его исполнение договоров с обучающимися направляется ими на возмещение расходов, связанных с исполнением настоящего Соглашения, а также на достижение целей, ради которых созданы вузы-Партнеры, и соответствует указанным целям.

2.1.2. За неисполнение или ненадлежащее исполнение обязанностей по настоящему Соглашению Стороны несут ответственность в соответствии с действующим

5.6. Порядок организации мобильности участвующих в совместной программе учащихся, преподавателей и административного персонала Партнеров определяет отдельным согласованным Партнерами документом (отдельным договором, протоколом, дополнительным соглашением и др.).

5.7. Тема магистерской диссертации (выпускной квалификационной работы студента) подлежит совместному одобрению академическими координаторами Партнеров, которые должны совместно принять решение об одобрении темы диссертации, назначении научного руководителя не позднее 2-х месяцев с начала обучения студента в Совместной программе в одном из вузов-Партнеров.

Магистерская диссертация выполняется на русском языке. Защита магистерской диссертации проводится при очном присутствии студента на государственной итоговой аттестации. Защита магистерской диссертации может проводиться в форме видеоконференции при условии наличия технических возможностей и совпадения сроков заседания государственных аттестационных комиссий Партнеров. Защита магистерской диссертации в вузе-Партнере 1 может быть признана вузом-Партнером 2, и наоборот. В случае непризнания результатов государственной итоговой аттестации одним из вузов-Партнеров студент проходит государственную итоговую аттестацию в этом вузе-Партнере в установленные им сроки.

5.8. По итогам обучения студентам, выполнившим требования СОМП и успешно прошедшим государственную итоговую аттестацию (защитившим магистерскую диссертацию) выдаются дипломы обоих вузов-Партнеров. Оба Партнера вносят приложения к дипломам дисциплины и полученные по ним оценки в соответствии с учебным планом, равно как и все иные предусмотренные законодательством каждым государством записи. Приложения к дипломам, выдаваемым Партнерами, должны соответствовать их государственным образцам.

Партнеры обеспечивают вручение студентам дипломов в сроки и в порядке, соответствующие национальным требованиям.

6. ПЛАТА ЗА ОБУЧЕНИЕ И ПРОЖИВАНИЕ

6.1. Стоимость обучения по СОМП определяется Партнерами с учетом фактического участия каждого из них в реализации СОМП и исходя из стоимости затрат на ее реализацию, установленную национальным законодательством Партнеров.

6.2. Обучение студентов по СОМП может финансироваться за счет:

6.2.1. бюджетных и внебюджетных средств Партнеров;

6.2.2. организаций, государственных и частных фондов, иных спонсорских средств, получение которых Сторонами не противоречит действующему законодательству;

6.2.3. личных средств обучающихся, их родителей и спонсоров;

6.2.4. средств, безвозмездно полученных от физических и юридических лиц, общественных объединений, средств предприятий и общественных объединений;

6.2.5. иных не запрещенных национальным законодательством источников.

6.3. Обучение по СОМП оплачивается Заказчиком в том вузе-Партнере, в котором фактически осуществляется образовательный процесс на момент оплаты образовательных услуг (этапа образовательных услуг) в соответствии с договором, заключаемым Партнерами и Заказчиком.

6.4. Проживание студента в общежитии оплачивается Заказчиком образовательные услуги в размере и порядке того вуза-Партнера, в общежитии которого фактически проживает студент.

6.5. Обучающиеся по СОМП обеспечиваются стипендией в порядке и размере, установленном законодательством страны местонахождения вуза-Партнера, в котором фактически осуществляется образовательный процесс (этап образовательных услуг).

6.6. Транспортные расходы, расходы на питание, медицинское страхование, приобретение учебных пособий, регистрацию в стране пребывания и признание

документов о предыдущем образовании студентов осуществляется за счет Заказчика и/или студента.

6.7. Партнеры не несут расходы, связанные с пребыванием в стране членов семей иностранных студентов и научно-педагогических работников, а также не обеспечивают и проживание и трудоустройство.

7. УПРАВЛЕНИЕ СОМП

7.1. В целях координации деятельности по созданию и реализации СОМП вузы-Партнеры формируют Рабочую группу, именуемую в дальнейшем «Рабочая группа».

7.2. Рабочая группа состоит из представителей вузов-Партнеров – участников СОМП. Персональный состав Рабочей группы утверждается Партнерами – участниками СОМП в разрезе направлений и профилей подготовки (Приложение 3).

7.3. В компетенцию Рабочей группы входит решение всех методических, организационных вопросов связанных с реализацией СОМП.

7.4. Представители вузов-Партнеров, входящие в состав Рабочей группы ответственны за формирование пакета документов (Приложение 4), поступающих с абитуриентов, отбор кандидатов на получение грантов (стипендий) на обучение, организационные и иные реализации СОМП.

7.5. В случае, если для решения какого-либо вопроса, связанного с реализацией СОМП, требуется согласие руководящих органов вузов-Партнеров, Рабочая группа вправе направлять в соответствующие органы предложения для их дальнейшего рассмотрения и утверждения.

7.6. Контроль качества обучения студентов по СОМП осуществляют компетентными структурными подразделениями Партнеров.

7.7. Качество обучения по отдельным этапам СОМП в одном из вузов-Партнеров может контролироваться представителями другого вуза-Партнера, а также внешними экспертами, привлеченными заинтересованным Партнером.

7.8. Партнеры проводят по мере необходимости, но не реже, чем один раз в год консультации в целях оценки развития СОМП и обеспечения контроля качества, обмениваются предложениями о предлагаемых мероприятиях по усовершенствованию совместной деятельности.

7.9. Партнеры должны сообщать друг другу обо всех изменениях, связанных настоящим соглашением не позднее 31 мая каждого учебного года. Согласованные Партнерами изменения условий реализации СОМП письменно оформляются Партнерами, должны вступать в силу не позднее начала следующего учебного года.

8. СРОК ДЕЙСТВИЯ СОГЛАШЕНИЯ

8.1. Настоящее Соглашение действует в течение 5 лет с момента его подписания уполномоченными представителями Партнеров.

8.2. Соглашение может быть расторгнуто в любой момент в течение срока действия по взаимному согласию Партнеров.

8.3. По истечении срока действия настоящего Соглашения оно автоматически пролонгируется на следующий пятилетний срок, если ни одна из Сторон не заявила обратном путем направления другой Стороне соответствующего письменного уведомления в срок до «_____» _____ 2021 года, в котором истекает срок действия настоящего Соглашения.

8.4. В случае расторжения настоящего Соглашения, обязательства Партнеров в отношении предоставления образовательных услуг по договорам, заключенным в исполнение настоящего Соглашения, сохраняются до окончания обучения срока действия соответствующих заключенных договоров.

9. ПРИСОЕДИНЕНИЕ И ВЫХОД ИЗ СОГЛАШЕНИЯ

9.1. Любая образовательная организация высшего образования Российской Федерации и Армении, удовлетворяющая критериям, установленным вузами-Партнерами вправе присоединиться к настоящему Соглашению при взаимном согласии вузов-Партнеров данной СОМП.

9.2. Вуз-партнер вправе выйти из настоящего Соглашения в одностороннем порядке по истечению шестимесячного срока с даты получения руководителем Рабочей группы соответствующего уведомления. В случае выхода из настоящего Соглашения вуз-Партнер обязуется полностью выполнить обязательства по отношению к обучающимся по СОМП, принятым на обучение до момента его выхода из настоящего Соглашения.

10. ДРУГИЕ УСЛОВИЯ

10.1. Соглашение составлено на русском языке в двух экземплярах, по одному для каждой из Сторон, каждый из которых обладает одинаковой юридической силой.

10.2. Все споры и разногласия, которые могут возникнуть из настоящего Соглашения или в связи с ним, будут решаться путем переговоров между вузами-Партнерами. В случае если вузы-Партнеры не смогут прийти к согласию в соответствии с настоящим пунктом, то все споры и разногласия подлежат рассмотрению в суде соответствующей компетенции страны, принимающей обучающихся Партнера.

10.3. Все изменения, дополнения к настоящему Соглашению и/или его Приложениям принимаются на основе консенсуса и должны быть представлены в письменном виде и заверены подписями уполномоченных представителей вузов-Партнеров.

Список приложений:

1. Согласованная шкала перевода оценок.
2. Сравнительный протокол учебных планов _____.
3. Состав Рабочей группы СОМП.
4. Перечень документов для приема на обучение по СОМП.
5. Наименование степеней (квалификации), присуждаемых каждым из Партнеров.

11. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И ПОДПИСИ СТОРОН

Партнер 1

Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Ставропольская государственная медицинская академия» Министерства здравоохранения Российской Федерации
355017, г. Ставрополь, ул. Мира, 310,
Тел. 8(8652) 35-23-31
ИНН 2633003556 КПП 263401001
ОГРН 1022601954715
Р/с: 40501810700022000002
УФК по Ставропольскому краю (2133 ГБОУ ВПО СтГМУ Минздрава России)
л/с 20216Х80170 - общий в/б Банк
получателя: Отделение Ставрополь г. Ставрополь
БИК: 040702001

Ректор

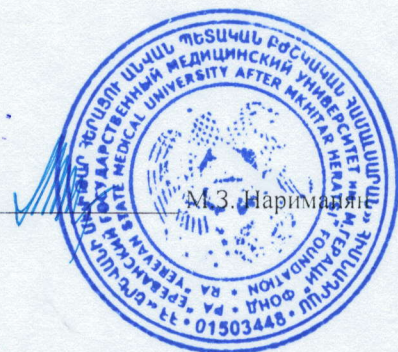


В.И. Кошель

Партнер 2

Ереванский государственный медицинский университет имени Мхитара Гераци
Адрес: ул. Корюна 2, Ереван, 0025, Армения
Эл. почта: info@ysmu.am
Телефон: (+374 10) 58 25 32
Факс: (+374 10) 58 25 32

Ректор



М.З. Нариманян